



Blüthner DIGITAL

Aufbauanleitung
Assembly Manual
Instructions de montage



Made in Germany





FOR EU COUNTRIES: NOTICE

This Product complies with the requirements of European Directive EMC 2004/108/EC.
Dieses Produkt entspricht der europäischen Richtlinie EMC 2004/108/EC.

Ce produit conforme aux exigences de la directive europeenne EMC 2004/108/EC.

Questo Prodotto e conforme alle esigenze della direttiva europea EMC 2004/108/EC.

Este producto cumple con la directrice EMC 2004/108/EC.

Dit product beantwoordt aan de richtlijn EMC/108/EC.

FOR CANADA: NOTICE

This digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing regulations.

For Canada: AVIS: Cet appareil numerique respecte toutes les exigences du Reglements sur la materiel brouilleur du Canada.

FOR USA: NOTICE

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION RADIO FREQUENCY INTERERRENCE STATEMENT

This Equipment has been tested and found to comply with the limits of the FCC rules for a digital device. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment on and off, the user is encouraged to try correcting the interference by one or more of the following points:

- Decrease or increase the separation between the equipment or receiver.
- Relocate or reorient the receiving antenna.
- Connect the equipment onto another outlet from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced RADIO/TV technician for help.

Notice: Unauthorized modification or changes to this system/equipment can void the user authority to operate this equipment. This equipment requires a shielded interface in order to meet FCC Rules.

DECLARATION OF CONFORMITY: for USA

Model Name: Blüthner e-Klavier Homeline

Type of Equipment: Digital Piano

Responsible Party: Julius Blüthner Pianofortefabrik G.m.b.H

Address: Dechwitzerstraße 12, 04463 Großpösna

Telephone: +49(0)34297 75130



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt in EU-Ländern getrennt vom Hausmüll gesammelt werden muss. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen NICHT zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie sollten einem getrennten Rücknahmesystem zugeführt werden. Dies sind regionale Bestimmungen.





AUFBAUANLEITUNG des Homeline Pianos



WARNUNG!

Lesen Sie bitte zuerst sorgfältig die mitgelieferte Aufbauanleitung, die den genauen Zusammenbau des Instrumentes beschreibt. Bei Nichtbeachten der Hinweise in der Aufbauanleitung kann es zu Beschädigungen kommen oder gar Verletzungen hervorrufen.



ACHTUNG!

Montieren Sie das Piano nur auf einem ebenen Boden. Alle Teile müssen in der richtigen Reihenfolge montiert werden. Verwenden Sie nur die Originalteile (Schrauben, Halter etc.). Falsche Schrauben oder Teile können zur Beschädigung des Blüthner e-Klaviers führen. Für den optimalen Aufbau werden 2 Personen benötigt. Sie sollten alle Teile auf Stückzahl, wie in der Aufbauanleitung beschrieben, abzählen und sortiert bereit legen.

Inhalt-Teile:

1x Homeline e-Klavier Oberteil (Piano)
2x Seitenteile
1x Pedalleiste
1x Rückwand
2x Metallwinkel Schwarz (Lang- zur Auflage des Homeline Piano Oberteils)
2x Metallwinkel Schwarz (Kurz – zur Befestigung der Rückwand an den Seitenteilen)
1x Plastikbeutel mit Schrauben
4x Kabelschellen für Pedalkabel zum Kleben (Pedalkabel wird an der Rückwand zum Anschlussfeld geführt)
1x Netzteil Typ Leicke (zum Anschluss an die Strombuchse im Anschlussfeld)
1x Sechskantschlüssel

Inhalt-Schrauben:

A : 6 x (6,3 x 13mm)
B : 6 x (4 x 15mm)
C : 4 x (6,3 x 30mm)
D : 4 x (M3 x 16mm)
E : 6 x (3,9 x 30mm)
F : 4 x (6,3 x 13mm)
Dübel : 4 x (8 x 30mm)

****WICHTIG:**

**Sie benötigen zusätzlich
Kreuzschlitzschrauben-
dreher PH2 und PZ2.**





Aufbau des Unterteils:

1. Legen Sie die 2x Seitenteile flach auf den Boden. Befestigen Sie zuerst die Auflegewinkel des Spieltisches.

Auflegewinkel



Schrauben A: 6x (6,3 x 13)

3 x pro
Seite



2. Montieren Sie nun die kurzen Rückwandwinkel.

Fläche



Kante

Schrauben B: 6x (4 x 15)

3 x pro
Seite





3. Verbinden Sie nun die Pedalleiste mit den Seitenteilen mit Dübeln und Schrauben.

Dübel: 4x (8 x 30)

2 x pro Seite



Pedalleiste



Schrauben C: 4x (6,3 x 30)

2 x pro Seite

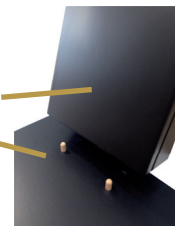


Unterseite der Pedalleiste (Schrauben C)



Pedalleiste

Seitenteil



4. Sie können das Untergestell aufstellen und nun die Rückwand mit den Haltewinkeln verschrauben.

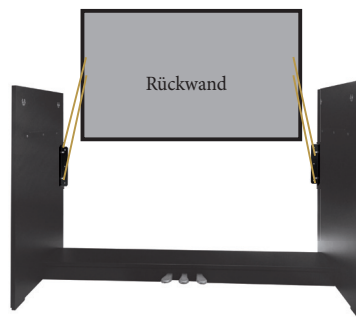
Schrauben D: 4x (M3 x 16)

2 x pro Seite



Rückwand

Seitenteil





Blüthner DIGITAL

5. Danach verschrauben Sie die Rückwand mit der Pedalleiste (Rückseite).

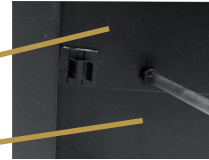
Schrauben E: 6x (3,9 x 30)

6 x



Rückwand

Pedalleiste



Jetzt sollte das Unterteil so aussehen:



6. Nun können Sie das Oberteil (Homeline Piano) von Oben (bitte mit 2 Personen) waagrecht in das Untergestell einsetzen.

Vorsicht damit die Metallhaken die Seitenoberkante nicht beschädigen!

Das Oberteil (Piano) muss in die eingesetzten Metallhalter einrasten und liegt dann auf den langen schwarzen Auflegewinkeln auf.



Metallhaken

Auflegewinkel

Metallhalter





7. Verschrauben sie nun das Ober- und Unterteil durch die Schraubenlöcher der Auflegewinkel.

Schrauben F: 4x (6,3 x 13)

2 x pro
Seite



8. Schließen Sie das Pedalkabel am Anschlussfeld an (PEDAL).



9. Jetzt müssen Sie nur noch den Netzteilstecker am Anschlussfeld einstecken und das Netzteil in der Steckdose einstecken.



Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem Blüthner Homeline e-Klavier.





Instructions d'assemblage du piano digital Homeline



AVERTISSEMENT!

Il est conseillé de lire les instructions d'assemblage et d'installation avec précaution. Ne pas respecter les instructions peut causer des dommages à l'instrument et des risques de blessures.



ATTENTION!

Il est conseillé d'assembler le piano sur un sol plat. Toutes les pièces doivent être assemblées dans l'ordre. Utiliser les mauvaises pièces ou les mauvaises vis peut endommager votre piano Homeline.

Il faut être au moins deux personnes pour assembler le piano en toute sécurité. Vérifier que toutes les pièces d'assemblage sont présentes avant de commencer le montage.

Pour démonter votre piano, suivre les instructions en sens inverse.

Inhalt-Teile:

1x caisse principale Homeline
2x panneaux extérieurs
1x socle de pédales
1x panneau de fond
2x longues équerres de support en métal
2x petites équerres en métal
1x sac de vis
4x supports pour les câbles des pédales
1x câble d'alimentation
1x clé Allen

Vis-Chevilles:

A : 6 x (6,3 x 13mm)
B : 6 x (4 x 15mm)
C : 4 x (6,3 x 30mm)
D : 4 x (M3 x 16mm)
E : 6 x (3,9 x 30mm)
F : 4 x (6,3 x 13mm)
Dübel : 4 x (8 x 30mm)

****IMPORTANT:**

**Vous devez également
utiliser un tournevis
cruciforme PH2 et PZ2.**





Monter la structure de maintien:

1. Poser les 2 panneaux extérieurs à plat au sol. Visser les 2 longues équerres en métal à chaque panneau dans les trous pré-perçés.

console de support



Vis A: 6x (6,3 x 13)

3 x par
panneau



2. Visser les petites équerres en métal dans les trous pré-perçés et s'assurer que les vis sont serrées sur le côté, au plus près du bord du panneau.

Surface



Bord

Vis B: 6x (4 x 15)

3 x par
panneau





Blüthner DIGITAL

3. Connecter le socle des pédales aux panneaux extérieurs en plaçant les chevilles et les vis dans leur panneau extérieur respectif. Vérifier que les pédales soient dans le bon sens.

Dübel: 4x (8 x 30)

2 x pro
Seite



Socle des pédales



Vis C: 4x (6,3 x 30)

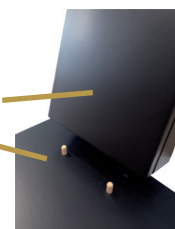
2 x par
panneau



Socle des pédales vu de
dessous (Vis C)



Socle de
pédales
Panneau
extérieur



4. Placer la structure de maintien droite et visser le panneau de fond aux petites équerres.

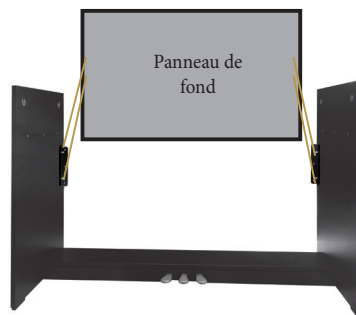
Vis D: 4x (M3 x 16)

2 x par
panneau



Panneau de
fond

Panneau
extérieur



Panneau de
fond





5. Visser le socle des pédales au panneau de fond par l'arrière.

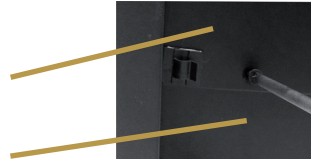
Vis E: 6x (3,9 x 30)

6 x



Panneau de fond

Socle de pédales



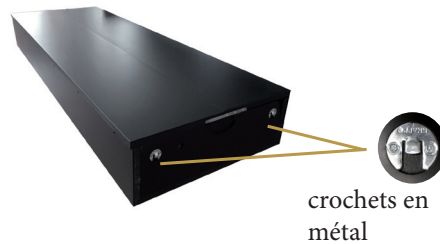
Maintenant, vous pouvez voir votre structure de maintien:



6. Soulever la caisse principale à deux et la placer sur les longues équerres de support en métal. Les crochets en métal de la caisse principale (piano) doivent s'insérer en sécurité dans les crochets en métal en haut des panneaux extérieurs.

Attention à ne pas rayer les panneaux extérieurs avec les crochets pendant le placement.

Vérifier que le clavier soit dans la bonne direction, la même que les pédales.



équerres de support

crochets en métal





Blüthner DIGITAL

7. Visser la caisse principale (piano) à la structure de maintien au niveau des longues équerres de support.

Vis F: 4x (6,3 x 13)

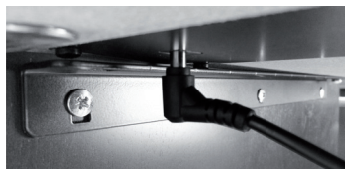
2 x par
panneau



8. Brancher le câble des pédales: du socle de pédales à l'entrée jack PEDAL, sur le panneau de connexion sous la caisse principale (piano)



9. Brancher le câble d'alimentation du panneau de connexion sous la caisse principale (piano) à l'entrée jack POWER.



Nous espérons que vous apprécierez votre nouveau piano digital Blüthner Homeline





Blüthner

DIGITAL

KUNDEN-SERVICE

Sollten Sie wider Erwarten einmal Schwierigkeiten mit dem Produkt haben und Beratung oder Unterstützung benötigen, können Sie sich auf bestmögliche Hilfe verlassen. www.eklavier.com

Rechtlicher Hinweis: Blüthner Digital Piano Manufaktur hat das Recht, Funktionen und/oder technische Daten ohne Hinweis zu ändern.

Hinweis zur WEEE Richtlinie: Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2002/96/EG zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.



CUSTOMER SERVICE

If you have difficulties with our product and need advice or assistance, you can rely on the best possible help. www.eklavier.com

Legal notice: The Blüthner Digital Piano Manufacture has the right to change the features, and/or specifications without notice.

Information on WEEE Directive: The WEEE directive (Waste Electrical and Electronic Equipment) is the EC directive 2002/96/EC to reduce the growing amount of electronic waste from electrical and electronic equipment that is no longer in use. The aim is to avoid and reduce the increasing amounts of electronic waste through extended producer responsibility and environmentally sound disposal.



SERVICE APRES VENTE

Si vous avez de difficultés avec notre produit et avez besoin d'un conseil ou d'une aide, soyez assurés de notre aide la plus entière. www.eklavier.com

Avertissement légal: La manufacture Blüthner pianos numériques se réserve le droit de modifier les caractéristiques, et/ou les spécifications sans avertissement préalable.

Information sur la directive WEEE: La directive WEEE (sur les rebuts d'équipements électriques et électroniques) est la directive européenne 2002/96/EC destinée à réduire la quantité sans cesse croissante de déchets d'équipements électriques et électroniques, en étendant la responsabilité des fabricants aux problèmes environnementaux liés à la destruction des matériels de son.



Julius Blüthner Pianofortefabrik GmbH

Dechwitzer Straße 12, 04463 Großpösna/Leipzig, Germany

Tel: +49 (0)34297-75130

www.bluehnerworld.com · www.eklavier.com

